

## ERGÄNZEN SIE DIE FOLGENDEN FRANZÖSISCHSPRACHIGEN REDEWENDUNGEN

Französischsprachige Redewendung	Definition	Wörtliche Übersetzungen
<b>Peindre le _____ sur la _____.</b>	Sich den Ausgang einer Situation auf (zu) negative Weise vorstellen, eine Situation schwarzmalen.	Den Teufel an die Wand malen.
<b>Être sur _____.</b>	Betrunken sein.	Auf Solothurn sein.
<b>Ne pas toucher le _____.</b>	Nicht verstehen, nicht folgen können (einer Diskussion, Erklärungen etc.).	Den Puck nicht berühren.
<b>Être de la _____ d'_____.</b>	Etwas (z. B. ein Projekt) ist im Moment noch Zukunftsmusik, bisher nur eine Idee.	Zukunftsmusik sein.
<b>Pédaler dans le _____.</b>	Keine Fortschritte machen, stehen bleiben, auf Schwierigkeiten stossen, die ein Weiterkommen verhindern (z. B. bei der Umsetzung eines Projekts).	Im Joghurt Velo fahren.
<b>Valoir le _____ du _____.</b>	Viel wert sein.	Den Speck der Katze wert sein.
<b>Faire le _____ dans sa _____.</b>	Aushalten, ertragen (z. B. eine schwierige Situation oder den harschen Umgang von jemandem) ohne sich zu beklagen oder Rache zu üben.	Die Faust in der Tasche machen.
<b>Tenir les _____ à qqn.</b>	Jemanden moralisch unterstützen, bei jemandem sein, jemandem für etwas Glück wünschen.	Jemandem die Daumen halten.
<b>Piquer la _____.</b>	Plötzlich wütend werden (z. B. aufgrund einer Bemerkung, die jemand gemacht hat).	Die Fliege stechen.
<b>Avaler par le _____ du _____.</b>	Sich verschlucken.	Durch das Loch des Sonntags schlucken.
<b>avenir / chat / Diable / dimanche / lard / mouche / muraille / musique / poche / poing / pouces / puck / Soleure / trou / yogourt</b>		<b>Zukunft / Katze / Teufel / Sonntag / Speck / Fliege / Wand / Musik / Tasche / Faust / Daumen / Puck / Solothurn / Loch / Joghurt</b>

## LÖSUNGEN:

Französischsprachige Redewendung	Definition
Peindre le diable sur la muraille	Sich den Ausgang einer Situation auf (zu) negative Weise vorstellen, eine Situation schwarzmalen.
Être sur Soleure.	Betrunken sein.
Ne pas toucher le puck.	Nicht verstehen, nicht folgen können (einer Diskussion, Erklärungen etc.).
Être de la musique d'avenir	Etwas (z. B. ein Projekt) ist im Moment noch Zukunftsmusik, bisher nur eine Idee.
Pédaler dans le yoghourt.	Keine Fortschritte machen, stehen bleiben, auf Schwierigkeiten stossen, die ein Weiterkommen verhindern (z. B. bei der Umsetzung eines Projekts).
Valoir le lard du chat.	Viel wert sein.
Faire le poing dans sa poche	Aushalten, ertragen (z. B. eine schwierige Situation oder den harschen Umgang von jemandem) ohne sich zu beklagen oder Rache zu üben.
Tenir les pouces à quelqu'un.	Jemanden moralisch unterstützen, bei jemandem sein, jemandem für etwas Glück wünschen.
Piquer la mouche.	Plötzlich wütend werden (z. B. aufgrund einer Bemerkung, die jemand gemacht hat).
Avaler par le trou du dimanche	Sich verschlucken.